



**ADİYAMAN ESNAF VE
SANATKÂRLAR
ODALARI BİRLİĞİ**

**ADİYAMAN
ESNAF VE SANATKÂRLAR ODALARI BİRLİĞİ**

Sayı : 63820639-GEN.SEKR-428/462
Konu : Uluslararası Giriş/Çıkış Sistemi
(EES) Bilgilendirmesi Hk.

13.10.2025

ODALARA 2025 / 93 SAYILI GENELGE

Bilindiği üzere, Avrupa Birliği tarafından sınır geçiş süreçlerinin dijitalleştirilmesi ve güvenliğinin artırılması amacıyla geliştirilen Giriş/Çıkış Sistemi (EES) 12 Ekim 2025 tarihinde yürürlüğe girecek olup, Avrupa ülkeleri tarafından dış sınır kapılarında kademeli olarak uygulanacaktır. Veri toplama süreci aşamalı olarak başlatılacak ve tam uygulama 10 Nisan 2026 tarihinde tamamlanacaktır.

Konuya ilişkin olarak hazırlanan "EES Bilgilendirme Kitapçığı" ekte yer almakta olup, üyelerinizin bilgilendirilmesi bakımından faydalı olacağı değerlendirilmektedir. Söz konusu kitapçık, EES sisteminin uygulama süreci, sınır geçişlerinde yapılacak yeni biyometrik veri kayıtları (parmak izi, yüz görüntüsü) ve seyahat sürelerinin planlanması konularında önemli bilgiler içermektedir.

Bilgilerinizi ve bağlı odalarınız aracılığıyla ilgili esnaf ve sanatkarlara duyurulması konusunda gereğini;

Bilgi ve gereğini rica ederiz.

Turan ERGÜN
Genel Sekreter

Ziya DURANAY
Başkan



Eki : 1 Adet: EES Bilgi kitapçığı.pdf

Adıyaman Esnaf yöneticileri en alt birimden itibaren yargı gözetiminde yapılan demokratik seçimlerle iş başına gelen bağımsız 23 Oda 2 Şube düzeyinde ve yaklaşık 25.000 üyeye sahip sivil toplum kuruluşudur.

Giriş/Çıkış Sistemi (EES)

İÇİNDEKİLER

İÇİNDEKİLER.....	1
1.EES Nedir?	2
1.1 Hangi ülke vatandaşları EES'e kayıt yaptırmak zorunda?	3
1.2 EES'in Faydaları	3
2. EES'de Tutulan Veriler	4
2.1 EES hangi verileri toplar?	4
2.2 Verileriniz EES'de neden toplanıyor?	4
2.3 Kişisel verilerinizin işlenmesi hakkında nasıl bilgilendirileceksiniz?.....	5
2.4 Parmak izinizin veya yüz fotoğrafınızın alınmasını reddederseniz ne olur?.....	5
2.5 Kişisel verilerinize kimler erişebilir?.....	5
2.6 EES, kişisel verilerinizi ne kadar süre saklar?	5
2.7 EES'teki verileriniz nasıl korunuyor?	7
2.8 EES'i kullanan Avrupa ülkelerinde yetkili kalış sürenizi nasıl kontrol edebilirsiniz ve eğer fazla kalırsanız ne olur?	7
2.9 Kişisel verilerinizle ilgili hangi haklara sahipsiniz?	8
3. EES nasıl çalışacak? Sınır kontrollerinde yenilikler neler?	9
3.1 EES başladıktan sonra ilk kez bir sınır kapısına geliyorsanız	9
3.2 EES başladıktan sonra Avrupa ülkelerinin sınırlarını birden fazla kez geçtiyseniz.....	9
4. Ne kadar kalabileceğinizi kontrol edin	9
5. EES kimler için geçerli değildir?	10
5.1 EES aşağıdakilere uygulanmaz:	10

1.EES Nedir?

Yeni Giriş/Çıkış Sistemi (Entry/Exit System – EES) 12 Ekim 2025 tarihinde faaliyete başlayacaktır. EES'i kullanan Avrupa ülkeleri, sistemi dış sınırlarında kademeli olarak devreye alacaktır. Bu da demektir ki veri toplama işlemleri sınır geçiş noktalarında aşamalı olarak başlatılacak ve 10 Nisan 2026 itibarıyla sistem tam olarak uygulanacaktır.

Giriş/Çıkış Sistemi (EES), kısa süreli seyahat eden AB dışı ülke vatandaşlarının, sistemi kullanan herhangi bir Avrupa ülkesinin dış sınırlarını her geçişlerinde kaydedilmesini sağlayan otomatik bir bilişim sistemidir.

EES'i kullanan ülkeler:

Avusturya, Belçika, Bulgaristan, Hırvatistan, Çekya, Danimarka, Estonya, Finlandiya, Fransa, Almanya, Yunanistan, Macaristan, İzlanda, İtalya, Letonya, Lihtenştayn, Litvanya, Lüksemburg, Malta, Hollanda, Norveç, Polonya, Portekiz, Romanya, Slovakya, Slovenya, İspanya, İsveç, İsviçre

 Austria	 France	 Lithuania	 Slovakia
 Belgium	 Germany	 Luxembourg	 Slovenia
 Bulgaria	 Greece	 Malta	 Spain
 Croatia	 Hungary	 Netherlands	 Sweden
 Czechia	 Iceland	 Norway	 Switzerland
 Denmark	 Italy	 Poland	
 Estonia	 Latvia	 Portugal	
 Finland	 Liechtenstein	 Romania	

EES için “AB dışı ülke vatandaşı” tanımı, herhangi bir AB ülkesinin veya İzlanda, Lihtenştayn, Norveç ya da İsviçre vatandaşlığına sahip olmayan kişiler anlamına gelir.

Kısa süreli kalış, herhangi bir 180 günlük dönemde 90 günü geçmeyen süreyi ifade eder. Bu süre, EES'i kullanan tüm Avrupa ülkeleri için tek bir dönem olarak hesaplanır.

1.1 Hangi lke vatandaşları EES'e kayıt yaptırmak zorunda?

Sistem, aşğıdaki kişiler için geçerlidir:

- EES'i kullanan Avrupa ülkelerine kısa süreli seyahat için vizeye ihtiyaç duyan AB dışı ülke vatandaşları
- EES'i kullanan Avrupa ülkelerine kısa süreli seyahat için vizeye ihtiyaç duymayan AB dışı ülke vatandaşları

Girişleriniz, çıkışlarınız ve giriş reddi durumlarınız EES'e elektronik olarak kaydedilecektir.

EES'e kayıt zorunluluğundan muaf olanlar da vardır – detaylar için "EES kime uygulanmaz?" kısmına bakılmalıdır.

1.2 EES'in Faydaları

Sınır Kontrollerini Modern ve Verimli Hale Getirmek: EES, pasaport damgalarının yerini dijital bir sistemle değiştirerek, yolcuların giriş ve çıkışlarını kaydeder; sınır kontrollerini hızlandırır ve görevli personelin iş yükünü azaltır.

Sınırlar Arasında Seyahati Daha Kolay ve Hızlı Hale Getirmek: EES ile yolcular, hızlı kontroller, self-servis seçenekleri ve bilgilerini önceden verme imkânı sayesinde sınırda daha az zaman harcayacak.

Düzensiz Göçü Önlemek: EES, parmak izi ve yüz verilerini kullanarak Schengen Bölgesi'ne giriş-çıkışları takip eder; izin süresini aşanlar, sahte kimlik kullananlar veya vizesiz seyahati kötüye kullananlar tespit edilir.

Schengen Bölgesi'nde Güvenliğı Artırmak: EES, sınır görevlileri ve kolluk kuvvetlerine önemli yolcu bilgilerine erişim sağlar; güvenlik risklerini tespit etmeye ve ciddi suçlar ile terörizmle mücadeleye destek olur.

2. EES’de Tutulan Veriler

2.1 EES hangi verileri toplar?

EES’i kullanan Avrupa ülkelerinin dış sınırlarına her ulaştığınızda kişisel bilgilerinizi sağlamanız gerekmektedir. EES, aşağıdaki bilgileri toplar, kaydeder ve saklar:

- Seyahat belgenizde yer alan veriler (örn. tam ad, doğum tarihi vb.)
- Her giriş ve çıkışın tarihi ve yeri
- Yüz görüntüsü ve parmak izleri (biyometrik veriler)
- Girişinizin reddedilip edilmediği

Toplanan biyometrik veriler temel alınarak, paylaşılan **Biyometrik Eşleştirme Servisi (Biometric Matching Service)** içinde biyometrik şablonlar oluşturulur ve saklanır. Kısa süreli Schengen vizesine sahipseniz, parmak izleriniz zaten **Vize Bilgi Sistemi (VIS)** içinde saklandığından EES’de tekrar depolanmayacaktır.

Durumunuza bağlı olarak, sistem ayrıca kişisel bilgilerinizi aşağıdaki kaynaklardan da alabilir:

- **Vize Bilgi Sistemi (VIS):** Ek kişisel bilgiler içerir
- **Avrupa Seyahat Bilgi ve Yetkilendirme Sistemi (ETIAS):** Özellikle ETIAS seyahat izni durumu ve varsa AB vatandaşı aile üyesi olup olmadığınız

Tüm bu işlemler, veri koruma kuralları ve haklarına tam uyum içinde gerçekleştirilmektedir.

2.2 Verileriniz EES’de neden toplanıyor?

Verileriniz EES’de şu amaçlarla toplanır ve işlenir:

- Dış sınır yönetiminin etkinliğini artırmak
- Düzensiz göçü önlemek
- Göç akışlarını yönetmeyi kolaylaştırmak
- Giriş hakkı olmayan veya izin verilen süreyi aşan yolcuları tespit etmek
- Sahte kimlik veya pasaport kullananları belirlemek
- Terörizm ve diğer ciddi suçların önlenmesine, tespit edilmesine ve soruşturulmasına yardımcı olmak

Bu gereklilikler, **Regülasyon (AB) 2017/2226**, özellikle II. ve III. Bölümün 14, 16–19 ve 23. maddelerine göre belirlenmiştir.

2.3 Kişisel verilerinizin işlenmesi hakkında nasıl bilgilendirileceksiniz?

Kısa süreli (herhangi bir 180 gün içinde maksimum 90 gün) seyahatlerinizde EES'i uygulayan Avrupa ülkelerinin dış sınırlarını geçerken, EES ve ilgili haklarınız hakkında yazılı bilgilendirme sağlanacaktır. Kişisel verilerin toplanma ve saklanma koşulları **Regülasyon (AB) 2017/2226** ile belirlenmiştir.

2.4 Parmak izinizin veya yüz fotoğrafınızın alınmasını reddederseniz ne olur?

Biyometrik verilerinizi sağlamayı reddederseniz, EES'i kullanan Avrupa ülkelerinin topraklarına girişiniz reddedilecektir.

2.5 Kişisel verilerinize kimler erişebilir?

- Kimliğinizi doğrulamak ve giriş veya kalış izniniz kontrol etmek amacıyla EES'i kullanan ülkelerin sınır, vize ve göçmenlik yetkilileri
- EES'i kullanan ülkelerin kolluk kuvvetleri ve Europol, adli amaçlarla
- Sıkı koşullar altında, veriler başka bir ülkeye (AB içinde veya dışında) veya uluslararası bir kuruluşa (Regülasyon (AB) 2017/2226 Ek I'de listelenen; örn. BM, Uluslararası Göç Örgütü veya Kızılhaç Komitesi) iade ve/veya adli amaçlarla aktarılabilir.

Taşıyıcılar, sadece kısa süreli vize sahiplerinin izin verilen giriş sayısını doğrulayabilir; diğer kişisel verilere erişimleri yoktur.

2.6 EES, kişisel verilerinizi ne kadar süre saklar?

Verileriniz, yalnızca toplandığı amaçlar doğrultusunda ve aşağıda *Tablo 1* 'de belirtilen özel süreler boyunca sistemde tutulacaktır.

Kayıt Türü	Saklama Süresi ve Başlangıç Tarihi
Giriş, çıkış ve giriş reddi kayıtları	3 yıl Oluşturuldukları tarihten itibaren
Kişisel veri içeren bireysel dosyalar	3 yıl 1 gün Son çıkış tarihinizden veya girişiniz reddedildiyse reddedilme tarihinizden itibaren
Çıkış kaydı yapılmamışsa	5 yıl Yetkili kalış sürenizin bitiş tarihinden itibaren
Giriş-çıkış kayıtları, aşağıdaki kişileri kapsayan AB dışı vatandaşlar için: • AB vatandaşlarının veya AB dışı olup Avrupa'da AB vatandaşı gibi seyahat edebilen kişilerin aile üyeleri • Oturma belgesi olmayanlar • Vatandaşlıkları farklı bir üye ülkede seyahat eden veya ikamet eden AB, AEA veya İsviçre vatandaşına eşlik eden kişiler	1 yıl Çıkış kaydının oluşturulma tarihinden itibaren.Lütfen pratik örnekler için SSS bölümünü kontrol edin.
Çıkış kaydı yapılmamış ve siz: • AB veya AB dışı olup Avrupa'da AB vatandaşı gibi seyahat edebilen bir kişinin aile üyesiyseniz • Oturma belgesi olmayanlar • Vatandaşlıkları farklı bir üye ülkede seyahat eden veya ikamet eden AB, AEA veya İsviçre vatandaşına eşlik eden kişiler	Verileriniz saklanmayacaktır. Yetkili kalış sürenizin uzunluğu hesaplanmaz.
Her sürenin sonunda verileriniz otomatik olarak silinir	

Tablo 1

2.7 EES'teki verileriniz nasıl korunuyor?

EES'te saklanan veriler kötüye kullanıma karşı korunur ve erişim yalnızca ulusal makamlar içinde belirli personele kısıtlanmıştır. Verileriniz, bazı istisnai durumlar dışında, üçüncü taraflara – ister kamu ister özel kuruluşlar olsun – aktarılamaz. Tüm veri işleme faaliyetleri EES'i kullanan Avrupa ülkeleri tarafından gerçekleştirilir. Özgürlük, Güvenlik ve Adalet Alanında Büyük Ölçekli Bilişim Sistemlerinin Operasyonel Yönetiminden sorumlu AB Ajansı (eu-LISA), EES'in yürürlükteki mevzuata uygun şekilde işletilmesini sağlayacaktır.

Kişisel verilerinizin etkin şekilde korunması için güçlü güvenceler mevcuttur:

- EES'in uygulandığı AB üyesi olmayan bir ülke vatandaşı olarak, verilerinize erişim talep etme veya EES'teki size ilişkin verilerin düzeltilmesini, tamamlanmasını veya silinmesini talep etme hakkına sahipsiniz.
- EES, hem Avrupa Veri Koruma Denetçisi hem de katılımcı ülkelerdeki bağımsız ulusal denetim otoriteleri tarafından denetlenmektedir.
- EES, “tasarım gereği ve varsayılan olarak veri koruma” ilkelerine uygun olarak geliştirilmiştir.
- Temel haklar ve veri koruma kurallarına tam uyum, teknoloji ve bilgi sistemlerinin iyi tasarlanmasını ve doğru kullanılmasını gerektirir.

2.8 EES'i kullanan Avrupa ülkelerinde yetkili kalış sürenizi nasıl kontrol edebilirsiniz ve eğer fazla kalırsanız ne olur?

Yetkili kalış sürenizi kontrol etmek için “kısa süreli kalış hesaplayıcısı”nı kullanabilirsiniz. Bu hesaplayıcının sonucu, hesaplanan süre için size otomatik kalış hakkı tanımaz. İzin verilenden daha uzun süre kalırsanız, “fazla kalan” (overstayer) olarak kabul edilirsiniz.

“Fazla kalan” olmanız durumunda, ilgili Avrupa ülkesinde yürürlükte olan ulusal mevzuata göre yaptırımlar uygulanabilir (örneğin: ülke topraklarından çıkarılabilirsiniz; idari para cezası veya gözaltına tabi tutulabilirsiniz; gelecekte AB'ye yeniden girişiniz engellenebilir).

Eğer yetkili kalış süresini öngörülemez veya hafifletici nedenlerle (örneğin ciddi bir yaralanma nedeniyle hastanede yatış) aştığınıza dair güvenilir kanıtlar sunarsanız, verileriniz sistemde düzeltilebilir.

Kalış süresi hesaplaması, AB, AEA veya İsviçre vatandaşı olan aile üyeleriyle seyahat eden veya onlara katılan/yanlarında ikamet eden AB üyesi olmayan ülke vatandaşları için uygulanmaz.

2.9 Kişisel verilerinizle ilgili hangi haklara sahipsiniz?

Şu haklara sahipsiniz:

- Size ait verilere erişim talep etme
- Hatalı veya eksik verilerin düzeltilmesini talep etme
- Hukuka aykırı şekilde işlenen kişisel verilerinizin silinmesini ve/veya belirli verilerin işlenmemesini talep etme

Bu hakları kullanmak için, verilerinizin işlenmesinden sorumlu veri sorumlusuna (örneğin: veri işleme faaliyetini gerçekleştiren kurum) veya veri koruma görevlisine başvurmanız gerekir. Tercihen seyahat ettiğiniz Avrupa ülkelerinden birine başvurmanız tavsiye edilir. EES'i kullanan Avrupa ülkelerine ait ilgili iletişim bilgilerini bulabilirsiniz. Şikayette bulunmak, örneğin verilerinize erişim, silme veya düzeltme talebiniz reddedildiğinde, veri koruma haklarınızın yeniden değerlendirilmesi için resmi bir talep sunmak anlamına gelir. Şikayetinizi şu kurumlara yapabilirsiniz:

- Verilerinizin işlendiği EES'i kullanan Avrupa ülkesinin denetim otoritesi (örneğin, o ülkenin verilerinizi yanlış kaydettiğini düşünüyorsanız)
- Avrupa Ajansları tarafından gerçekleştirilen veri işleme ile ilgili konularda Avrupa Veri Koruma Denetçisi

Örneğin:

- **Frontex:** Vize muafiyeti olan AB üyesi olmayan vatandaşlar için Avrupa Seyahat Bilgi ve Yetkilendirme Sistemi (ETIAS) merkezi birimini barındıran Avrupa Sınır ve Sahil Güvenlik Ajansı
- **eu-LISA:** Teknoloji yoluyla AB ülkelerinin daha güvenli bir Avrupa için çabalarını destekleyen, AB'nin Bilişim Sistemleri Ajansı
- **Europol:** Tüm vatandaşların yararına daha güvenli bir Avrupa hedefleyen AB'nin Kolluk Kuvvetleri Ajansı

Dipnot: Paylaşılan Biyometrik Eşleştirme Hizmeti (sBMS), Vize Bilgi Sistemi, EES ve diğer AB bilgi sistemlerinde saklanan biyometrik verilerin matematiksel temsili olan biyometrik şablonları depolayacaktır. Bu hizmet, biyometrik verilerle arama yapılmasını mümkün kılar. EES, VIS ile birlikte çalışabilirliği için sBMS'i kullanacaktır.

3. EES nasıl çalışacak? Sınır kontrollerinde yenilikler nelerdir?

3.1 EES başladıktan sonra ilk kez bir sınır kapısına geliyorsanız

Kişisel verilerinizi vermeniz gerekecektir. Pasaport kontrol memurları parmak izinizi tarayacak veya yüzünüzün fotoğrafını çekecektir. Bu bilgiler dijital bir dosyada kaydedilecektir.

Bu işlem, bazı verilerinizi önceden kaydettirerseniz daha hızlı olabilir. Bunu şu yollarla yapabilirsiniz:

- Sınır kapınızda mevcutsa özel ekipman (“self-servis sistemi”) kullanarak ve/veya
- Varış veya çıkış yaptığınız ülke tarafından sağlanmışsa bir mobil uygulama aracılığıyla.

Her iki durumda da bir pasaport kontrol memuru ile görüşeceksiniz.

3.2 EES başladıktan sonra Avrupa ülkelerinin sınırlarını birden fazla kez geçtiyseniz

Parmak iziniz veya yüzünüzün fotoğrafı zaten EES’e kaydedilmiş olacaktır. Pasaport kontrol memurları yalnızca parmak izinizi ve fotoğrafınızı doğrulayacak, bu da daha az zaman alacaktır. Nadir durumlarda, verilerinizin tekrar toplanması ve kaydedilmesi gerekebilir.

Biyometrik pasaport sahibiyse, (o sınır kapısında mevcutsa) self-servis sistemi kullanarak daha hızlı giriş yapabileceksiniz.

Lütfen unutmayın: Giriş veya çıkış için diğer tüm şartlar geçerliliğini korumaktadır ve pasaport kontrol memurları gerektiğinde, yüz görüntünüzün yeniden alınması gibi ek önlemler alabilirler.

4. Ne kadar kalabileceğinizi kontrol edin

Yetkili kalış sürenizi kontrol etmek için ‘kısa süreli kalış hesaplayıcısı’nı kullanabilirsiniz. Bu hesaplayıcının sonucu, hesaplanan süre kadar kalma hakkı vermez.

Ayrıca, bu bilgiyi dış sınırlardaki pasaport kontrol görevlilerinden de sorabilirsiniz.

5. EES kimler için geçerli değildir?

5.1 EES aşağıdakilere uygulanmaz:

- EES'i kullanan Avrupa ülkelerinin vatandaşları ile Kıbrıs ve İrlanda vatandaşları
- Bir AB vatandaşıyla doğrudan akrabalığı bulunan ve oturma kartına sahip AB üyesi olmayan ülke vatandaşları
- Bir AB vatandaşı gibi Avrupa genelinde seyahat etme hakkına sahip AB üyesi olmayan bir kişiyle doğrudan akrabalığı bulunan ve oturma kartı veya oturma izni sahibi AB üyesi olmayan ülke vatandaşları
- Şirket içi görevlendirme kapsamında veya araştırma, eğitim, staj, gönüllü hizmet, öğrenci değişim programları ya da eğitim projeleri ve au-pair (çocuk bakıcılığı) amacıyla Avrupa'ya seyahat eden AB üyesi olmayan ülke vatandaşları
- Oturma izinleri ve uzun süreli vizelere sahip kişiler
- Andorra, Monako ve San Marino vatandaşları ile Vatikan Şehir Devleti veya Kutsal Makam tarafından düzenlenmiş pasaporta sahip kişiler
- Sınır kontrollerinden muaf olan veya sınır kontrolleriyle ilgili belirli ayrıcalıklar tanınan kişiler (örneğin: devlet başkanları, akredite diplomatlar, sınır ötesi çalışanlar vb.). Kısa süreli seyahat eden diplomatlar, belirli koşullar altında EES kaydından muaf tutulabilir.

EES'e kayıttan muafiyet, NATO veya Barış için Ortaklık kapsamında görevlendirilen ve Kuzey Atlantik Antlaşması'na Taraf Devletlerin Kuvvetlerinin Statüsüne Dair Anlaşma uyarınca düzenlenmiş kimlik belgesi ile bireysel veya toplu hareket emrine sahip silahlı kuvvetler mensuplarına uygulanır. Bu muafiyet, NATO Kuvvetler Statüsü Anlaşması'nda belirtilen sivil personel veya bağımlıları için de geçerli olabilir.

- Yalnızca sabit açılış saatlerinde ve sınır geçiş noktalarından dış sınırları geçmek zorunda olmayan kişiler
- Geçerli bir yerel sınır trafiği izni bulunan kişiler
- Uluslararası bağlantılı seferlerde yolcu ve yük trenlerinin mürettebatı
- Geçerli bir Kolaylaştırılmış Demiryolu Transit Belgesi veya geçerli bir Kolaylaştırılmış Transit Belgesi sahibi olan ve yalnızca trenle seyahat eden, AB Üye Devletleri topraklarında hiçbir yerde trenden inmeyen kişiler